

English

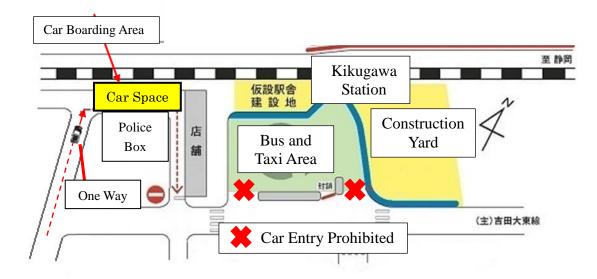
No.194 2023.7

Edited & Published by Chiiki Shien Ka, Kikugawa City Hall Tel: 0537-35-0925

The Station Roundabout Will Be Closed

Due to construction, the roundabout in front of the station will be closed from July 20 through September 2026. Please stop a car at the station police box. Please note that the road is one-way and parking is prohibited. So stop your car only for a short time.

Contact Toshi Keikaku-ka, Toshi Seibi-kakari (20537-35-0931)





HPV (Cervical Cancer Prevention Vaccine) Immunization

HPV vaccination is now available as a routine vaccination. A preliminary examination sheet has been sent to those born between April 2, 1997 and April 1, 2007. Those who wish to receive the vaccine should do so as soon as possible.

Vaccination Deadline: March 31, 2025

Things to Bring: The preliminary examination sheet sent to you, your maternal and child health handbook,

and the Covid-19 vaccination certificate.

*You may not be able to receive the vaccination on that day if you forget to bring these items.

Contact Kosodate Oen-ka, Boshi Hoken-kakari (20537-37-1136)

Prefectural Summer Traffic Safety Campaign

Follow traffic rules for a bright, accident-free and livable community!!

Period: Tuesday, July 11 to Thursday, July 20

Contact Chiiki Shien-ka, Jichi Shinko-kakari (20537-35-0925)



July 2023 Citizen's Calendar			~~ [] •	
Open Days of City Hall on Sunday	Extended Open Days on Wednesday	Payment of Taxes and Public Fees		
July 9: Shimin-Ka in City Hall July 23: Ogasa Shimin-Ka in the Ogasa Pranch Office of City Hall	July 5, 12, 19, and 26 Open Hours: 8:15 am to 7:00 pm Available Facilities	Fixed Asset Tax National Health Insurance Tax	2nd Period 1st Period	
Branch Office of City Hall Open Hours: 8:15 am to 12:15 pm Provided Services	City Hall, Ogasa Branch Office Central Public Hall	Municipal House Rent	For July	
I. Issuance of Resident's Card Copy (Only for Kikugawa City residents) Issuance of Seal Registration Certificate	Water Fee Customer Center Plaza Keyaki (Social Welfare Council and Children's Hall are closed)	Child Nursing Fee After School Children's Club Fee	For July	
3. Seal Registration4. Issuance of Family Register Whole or Extract Copy**Any family members can apply for 1 and	*We may not handle some of our services in the extended hours and may ask you to visit us on other occasions.	Water Supply and Sewerage System Usage Fee (B Region)	For May. and June	
2, but only applicable people can apply for 3 and 4.				

Kikugawa City Assistance Desk for Foreigners (at Plaza Kikuru 2F, Chiiki Shien-Ka)

◆Hour of Consultation: 8:15 a.m. to 5:00 p.m. The schedule of interpreters has changed from April. O:am and pm △:am only □:pm only **Contact us if an interpreter is available at the time of your visiting.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Portuguese (Kikuru)		0	0	0	0
Portuguese (Ogasa Branch)	Δ	Δ		Δ	
English		Δ	Δ	Δ	
Japanese	0	0	0	0	0

Consultation by the Video interpreter and the Poketalk are also available. Consult with us about any matters. Consultation by phone (235-0925) and email (tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp) are also accepted for free.

★Interpreter at the Shimin-ka: Monday to Friday, 8:15 am to 5:00 pm Languages: Portuguese and English

Visit Our Facebook

- Languages: Portuguese, English, and Plain Japanese
- •Contents: Information of Covid-19 vaccination, events in Kikugawa City, disasters, and introduction of various consultation services







Come and Enjoy the "Kokage Bunko" Book Readings □



Picture book readings and picture story shows are held.

Date: Saturday, July 22, 10:00 to 11:00 a.m. Venue: Kikugawa Library Audio-visual Room Capacity: 20 People

*No appointment necessary. Please visit the venue directly.